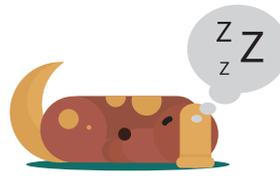


HOTEL
Tarifa
Lances



Reglamento Dog-Friendly Hotel Tarifa Lances****

Sabemos la importancia de la amistad, entendemos que las mascotas son un miembro más de su familia y sus viajes no serían lo mismo sin ellos, es por eso que contamos con habitaciones dog-friendly para las cuales rogamos por favor leer detenidamente el siguiente reglamento:

Recuerda que para cumplir con las normas higiénicas y sanitarias es de obligado cumplimiento que las mascotas tengan todas las vacunas al día, estén libres de parásitos y dispongan del chip identificador.

Para que todos disfrutemos de una estancia agradable, recuerda estas pequeñas normas de convivencia:

Dentro del establecimiento los animales deberán ir siempre atados y recuerda que su mascota, no puede disfrutar de las instalaciones del Hotel (piscina, jardines, comedor, terraza, etc)

- El alojamiento de mascotas está permitido únicamente en las habitaciones asignadas para tal fin, con un máximo de 1 perro por habitación, y con un peso NO superior a 12 kilos.
- La estancia mínima ha de ser de 2 noches en Temporada Baja y 4 noches en Temporada Alta, debiendo pagar un suplemento por noche de 15€.
- En ningún momento el huésped podrá dejar a su mascota sola dentro de la habitación, el perro deberá permanecer bajo su cuidado y supervisión.
- El huésped es responsable de los daños que la mascota cause al equipo de operación (electrodomésticos, mobiliario, instalaciones o ropa de cama).
Está prohibido que los perros duerman en el mobiliario de la habitación (cama o sofá). En caso de que el Hotel lo considere necesario, el huésped deberá de hacerse responsable del pago por cualquier reparación o limpieza extra necesaria a causa de la mascota. Así mismo, la limpieza del área donde permanezca la mascota, es responsabilidad de su propietario. Este deberá portar siempre bolsas de plástico y demás implementos necesarios para atender cualquier necesidad.
- Está prohibido utilizar la loza y cristalería destinada a nuestros huéspedes para alimentar a su mascota. El Propietario deberá portar los comederos necesarios para dicho fin. En caso de no ser así, pregunte en recepción y le facilitaremos un comedero y bebedero en depósito.
- Le pedimos que sea un amo responsable de su mascota respetando la comodidad de nuestros huéspedes para la buena convivencia de todos.

IMPORTANTE: Tratamos de recibir y atender a su mascota lo mejor posible. Por favor, no traiga perros que habitualmente ladran demasiado o sean agresivos con las personas u otros perros. La queja de algún otro huésped será tomada con la máxima seriedad y será decisión de la dirección dar por finalizado el contrato de Alojamiento, sin reembolso del pago de la reserva total.

En caso de ser perro de terapia o guía, favor, notifiquenoslo, ya que podría no aplicar algunos puntos del presente reglamento, para facilitar la estancia del huésped / visitante y su perro.

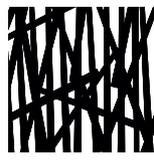
RESPONSABILIDAD: Al firmar este documento, los propietarios, poseedores o tenedores de los perros, declaran estar de acuerdo con esta política y reglamento, exonerando de cualquier responsabilidad a Hotel Tarifa Lances****y a sus empleados por cualquier daño o perjuicio donde resulten o puedan resultar perjudicados tanto ellos como sus acompañantes, usuarios, visitantes del Hotel y la mascota en cuestión.

Nos reservamos el derecho de entrada de la mascota si muestran signos de condiciones insalubres o enfermedad potencialmente contagiosas, si demuestran un comportamiento agresivo o que incumpla las políticas del hotel.

Fecha:

Firma:





HOTEL
Tarifa
Lances

★ ★ ★ ★



DOG FRIENDLY RULES HOTEL TARIFA LANCES****

We know the importance of friendship and we understand that pets are another member of your family and your trips wouldn't be the same without them. Therefore we've got DOG-FRIENDLY rooms for which we ask you to please read carefully the following rules:

Remember that to comply with hygienic and sanitary norms, it is mandatory that pets have all vaccinations up to date, that they're parasites free and have an ID chip.

IN ORDER THAT ALL OF US ENJOY A PLEASANT STAY, REMEMBER THESE FEW RULES OF COEXISTENCE:

Inside this establishment, animals must be always on a leash. Remember that your pet can't join the facilities of the hotel such as swimming pool, garden areas, dining room, terrace, etc.

- Pet accommodation is only permitted in your designated room (max. 1 dog per room and in no case heavier than 12 kilos).
- Minimum stay must be 2 nights in low season and 4 nights in high season, adding an extra fee of 15 € per night.
- By no means the guest is allowed to leave his/ her pet alone in the room; the dog must be under your care and supervision at all times.
- The owner/holder is responsible for the damage the animal might cause in home appliances, furniture, facilities or bedding.
- It's totally forbidden for animals to sleep on top of room furniture like beds or sofas. In case the Hotel considers necessary, pet's owner will need to take responsibility for the payment of any repair or extra cleanup necessary due the animal. Likewise, cleanup of areas where the dog stays, will be the responsibility of the owner; as well as always carrying plastic bags or other necessary items to attend any need.
- It's forbidden to use the crockery or tableware intended for our guests to feed your pet. The owner shall bring plates or bowls for that end. If necessary, you may ask at the reception to provide you plates and bowls in exchange of a deposit.
- We ask you to be a responsible owner towards your pet, as respecting the comfort of our guests for the good coexistence of all.

IMPORTANT: We try to welcome and attend your pet the best possible way. Please don't bring dogs if they're usually notorious or aggressive towards people or other dogs. Complaints from other guests will be taken seriously and it will be decision of the Management Department to conclude the accommodation contract without any refund (full amount of the reservation paid can be taken).

If being a therapy or guide dog; please let us know, as it could be that certain points of this document might not apply, to ease the stay of the owner / visitor and his / her dog.

RESPONSIBILITY: When signing this document, dog owners or holders declare to agree with above mentioned policies and regulations; exonerating of any responsibility to Hotel Tarifa Lances**** and its employees, of any damage or detriment where as result, they get or might get hurt as well as owners, their companions, other guests, visitors of the Hotel or the animal itself.

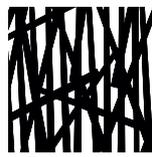
We reserve the right of entry of your animal if they show signs or symptoms of unhealthy conditions or potentially contagious diseases, if they show aggressive behaviour or if not complying with the Hotel's policies.

Date:

26/2/2022

Guest signature:





HOTEL
Tarifa
Lances

★ ★ ★ ★



Aufenthaltsregeln für Hunde im HOTEL TARIFA LANCES****

Wir wissen, dass ein Hund mehr als nur ein Haustier ist: ein Urlaub ohne Ihren treuen Begleiter wäre wohl nicht das Selbe. Daher bieten wir in unserem Hotel Hunde-freundliche Zimmer an. Wir möchten Sie bitten, sich kurz die folgenden Regeln im Bezug auf den Aufenthalt von Hunden im Hotel durchzulesen.

Bitte beachten Sie, dass Ihr Hund oder Haustier im Rahmen der Hygienevorschriften über alle nötigen Impfungen verfügen muss! Auch wird vorausgesetzt, dass das Tier gechippt ist und einen gültigen Pass hat.

Damit alle Gäste Ihren Aufenthalt gleichermaßen genießen können, beachten Sie bitte folgende Regeln des Hundefreundlichen Miteinanders:

- Im gesamten Bereich des Hotels ist der Hund ständig an der Leine zu führen. Es ist untersagt, mit dem Hund die Bereiche des Swimming Pools, Gartenbereiche, Speisesaals und der Terrasse zu betreten.
- Die Unterbringung des Hundes ist nur im eigenen Zimmer gestattet. (Maximal ein Hund pro Zimmer, wobei jener Hund nicht schwerer als 12 kg sein darf)
- Bei der Bezahlung eines Aufpreises von 15€ pro Nacht für Hunde, wird in der Nebensaison ein minimaler Aufenthalt von zwei Nächten vorausgesetzt; in der Hauptsaison ein minimaler Aufenthalt von vier Nächten.
- Es ist strengstens untersagt den Hund unbeaufsichtigt im Zimmer zu lassen. Der Besitzer erklärt sich verpflichtet, den Hund während der gesamten Dauer des Aufenthalts in Bereichen des Hotels zu beaufsichtigen.
- Der Besitzer ist für jegliche Schäden die der Hund verursacht verantwortlich, sei es an Einrichtungsgegenständen, Elektrogeräten, Bettzeug, oder Möbel.
- Es ist strikt verboten, den Hund auf Betten oder Sofas schlafen zu lassen. Bitte beachten Sie, dass als Hundebesitzer Sie von der Hotelleitung für eine Strafzahlung für jegliche Art von Schaden herangezogen werden können. Ebenso untersteht es der Pflicht des Hundebesitzers, Aufenthaltsbereiche des Hundes selbst sauber zu halten, und wenn nötig, Plastiksäckchen oder ähnliches stets bereit zu halten.
- Bitte verwenden Sie zum Füttern und Tränken des Hundes Ihre eigenen Schüsseln/Teller, falls vorhanden. Gegen eine Leihgebühr, können diese in der Rezeption ausgeliehen werden. Es ist verboten, Geschirr, das für Gäste vorgesehen ist, für den Hund zu benutzen.
- In diesem Sinne ersuchen wir Sie, als verantwortungsbewusster Hundebesitzer zu handeln, und somit einen Angenehmen Aufenthalt für sich selbst und Ihren Hund, und alle anderen Gäste zu garantieren!

WICHTIG: Wir versuchen uns bestmöglich um ihren Hund zu kümmern. Bitte bringen Sie keine Hunde, die bekannt für auffälliges, gefährliches Verhalten gegenüber anderen Hunden oder Menschen sind. Wir müssen Klagen anderer Gäste ernst nehmen, und die Hotelleitung behält sich vor, Ihren Aufenthalt ohne Kostenrückerstattung vorzeitig zu beenden. (Es wird der volle Preis verrechnet.)

Falls es sich um einen Blinden- oder Therapiehund handelt, können gegebenenfalls gewisse Punkte dieses Vertrages nicht geltend gemacht werden. Wir werden uns bemühen, auch in diesem Falle den Aufenthalt für Besitzerinnen und Hunde so angenehm wie möglich zu gestalten!

Erklärung: Mit dem unterschreiben dieser Regeln stimmen Sie zu, dass weder die Leitung noch Angestellte des Hotels Tarifa Lances**** für jedwede Schäden, durch ihren Hund and Gegenständen oder Personen, aber auch an ihrem Hund, verantwortlich gemacht werden können.

Wir, die Hotelleitung, behalten uns vor, den Zutritt zum Hotel zu untersagen, sollte ein Hund Anzeichen einer potenziell ansteckenden Krankheit aufweisen, aggressives Verhalten zeigen, oder sich nicht an die von unserem Hotel halten.

Datum:

Unterschrift:

